



TENDER NO. SC2217/2021	TENDER NR. SC2217/2021	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2217/2021
<p>Tenders are hereby invited for the Hiring of Sewerage Vacuum Tankers for a period ending 30 June 2024.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from, Friday 30 April 2021, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender documentation fee of R207-00 per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC2217/2021:Hiring of Sewerage Vacuum Tankers for a period ending 30 June 2024” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 3 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>A compulsory information session will be held on 12 May 2021 at 12h00 at Municipal Offices, Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 04 June 2021 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. T Steenberg at e-mail: tsteenberg@overstrand.gov.za and/or telephone number: 028 313 8982</p> <p>All queries related to SCM and the issuing of the tender documents should be directed to Ms. R Neethling at e-mail address: neethling@overstrand.gov.za and/or telephone: 028 313 8064</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Hiring of Sewerage Vacuum Tankers for a period ending 30 June 2024.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 30 April 2021, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan 1, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tender dokumentasie fooi van R207-00 per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr: SC2217/2021:Hiring of Sewerage Vacuum Tankers for a period ending 30 June 2024” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr.3 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word op 12 Mei 2021 om 12h00 by die Munisipale kantore, Preekstoel Watersuiweringsaanleg, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 04 Junie 2021 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel.</p> <p>Navrae kan gerig word aan avrae kan gerig word aan Mnr. T Steenberg by e-pos adres: tsteenberg@overstrand.gov.za en/of telefoonnommer 028 313 8982.</p> <p>Alle navrae rakende SCM en die uitreik van die tender dokumente kan gerig word aan Me. R Neethling by e-pos adres: neethling@overstrand.gov.za en/of telefoon: 028 313 8064.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: Hiring of Sewerage Vacuum Tankers for a period ending 30 June 2024.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesihlanu 30 Aprili 2021, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., 1 eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R207-00 iseti. Kungenjalo; amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 2217/2021:Ukwakhiwa kweziseko zemibhobho yamanzi esiphapho eBlompark, eGansbaai.” Ibhahle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 3 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa kwi Ofisi, Zika Masipala, ePreekstoel Water Treatment Plant, eHermanus. Ngomhla we 12 Meyi 2021 ngentsimbi ye-Shumi 12h00. (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezini-xabiso yi 04 Juni 2021 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. T Steenberg kule emeyile ithi: tsteenberg@overstrand.gov.za kunye okanye inombolo yomxheba 028 313 8982.</p> <p>Yonke imibuzo enxulumene ulawulo lwezini-xabiso (SCM) kunye nokukhutshwa kwamaxwebhu ethenda kufuneka kubhekiswe kuNks R Neethling kule dilesi ye-imeyile: neethling@overstrand.gov.za nakulenombolo yomxheba: 028 313 8064.</p>
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES	DIREKTORAAT: GEMEENSAPSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU